

ВОИС



WO/GA/33/5

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 30 июня 2006 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ВОИС

Тридцать третья (16-я внеочередная) сессия
Женева, 25 сентября - 3 октября 2006 г.

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ

Документ подготовлен Секретариатом

1. На тридцать первой (15-й внеочередной) сессии, проходившей 27 сентября – 5 октября 2004 г., Генеральная Ассамблея приняла к сведению Выводы Председателя Консультативного комитета по защите прав (ККЗП), сделанные на второй сессии, проходившей 28 – 30 июня 2004 г., и призвала ККЗП продолжить свою работу (WO/GA/31/15, пункт 84).
2. Настоящий документ содержит информацию о третьей сессии ККЗП, которая проходила в Женеве 15-17 мая 2006 г. В работе этой сессии приняли участие 140 представителей из 57 государств-членов, шести межправительственных и 18 международных неправительственных организаций.
3. В соответствии с решением, принятым на первой сессии (WIPO/ACE/1/7 Rev., пункты 16 – 18), обсуждения на третьей сессии ККЗП следовали принципу тематического подхода и были сфокусированы на вопросах образования и повышения осознания, включая обучение во всех областях защиты прав интеллектуальной собственности. Комитет заслушал ряд презентаций, сделанных на основе документов WIPO/ACE/3/3 - WIPO/ACE/3/16 14 правительственными экспертами, а также двумя экспертами, представлявшими музыкальную ассоциацию и ассоциацию отрасли товарных знаков. Эти презентации, сделанные представителями Антигуа и Барбуды, Австралии, Бразилии, Китая, Ливана, Малайзии, Нигерии, Румынии, Сербии и Черногории, Южной Африки, Испании, Шри-Ланки и Швейцарии, проиллюстрировали масштабы проблем, вызванных контрафакцией и пиратством в различных странах, а также национальные усилия по разработке стратегии для борьбы с этой деятельностью и поиску эффективных решений. Рассматривались и обсуждались вопросы здравоохранения и безопасности, стратегические подходы к защите прав, программы обучения и рекламные кампании, национальные руководства, иностранные инвестиции и институциональные структуры в борьбе против контрафакции и пиратства.

4. После обсуждений Комитет принял ряд выводов, подчеркивавших среди прочего важную роль продолжения обучения и повышения осознания в этой области, а также высокую оценку со стороны членов Комитета деятельности ККЗП как форума для обмена информацией в отношении защиты прав с особым акцентом на координации с другими организациями и частным сектором в борьбе с контрафакцией и пиратством. По завершении сессии был высказан ряд предложений в отношении дальнейшей работы ККЗП и было решено, что на четвертой сессии работа будет посвящена обмену мнениями по координации и сотрудничеству в сфере защиты прав на международном, региональном и национальном уровнях.

5. Председатель г-н Генри Олссон – специальный правительственный советник Министерства юстиции Швеции, обобщил обсуждения сессии в Выводах Председателя (WIPO/АСЕ/3/17), которые были приняты Комитетом. Указанные Выводы воспроизводятся в Приложении к настоящему документу.

6. Генеральной Ассамблее ВОИС предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем документе и Приложении к нему.

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

ВЫВОДЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Введение

1. Третью сессию Консультативного комитета по защите прав (ККЗП) открыл г-н Вольфганг Старейн – директор Отдела защиты прав и специальных проектов, который приветствовал участников от имени Генерального директора, а также выполнял функции Секретаря.
2. Комитет единодушно избрал г-н Генри Олссона, специального правительственного советника Министерства юстиции Швеции, Председателем сроком на один год.
3. Проект повестки дня (документ WIPO/ACE/3/1) был принят в скорректированном варианте, который также включает рассмотрение просьбы Европейского Сообщества о принятии в состав членов Комитета без права голоса.
4. Комитет рассмотрел вышеуказанную просьбу о принятии Европейского Сообщества. Поскольку не было высказано никаких возражений, Европейское Сообщество было принято в состав членов Комитета без права голоса.
5. Учитывая просьбу неправительственной организации «The Consumer Project on Technology» («CPTech») о принятии ее в качестве специального наблюдателя, было принято решение удовлетворить просьбу «CPTech».
6. Комитет заслушал презентации на основе документов WIPO/ACE/3/3 – WIPO/ACE/3/16 – в соответствии с решением, принятым на второй сессии, – в частности по вопросам обучения и повышения осознания, включая стажировку, по всем вопросам в связи с защитой прав и в первую очередь тем из них, которые указаны в просьбах об оказании помощи в этой области со стороны государств-членов, а также в предложении Аргентины, переданном в Секретариат на этой сессии.

Выводы председателя

7. В ходе своих выступлений члены Комитета согласились с тем, что вопрос защиты прав интеллектуальной собственности имеет большое значение. Особое удовлетворение было выражено по поводу работы Комитета в качестве форума для обмена мнениями по вопросу защиты прав. Подчеркивалось, что мандат Комитета не включает вопросы нормотворчества и что Комитет сфокусирует свое внимание на координации усилий с определенными организациями и частным сектором в следующих областях: борьба с контрафакцией и пиратством; обучение; оказание помощи; координация в проведении национальных и региональных учебных программ для всех заинтересованных лиц и обмен информацией по вопросам защиты прав путем создания Электронного форума.
8. Среди конкретных вопросов, которые рассматривались в ходе презентаций, были – среди прочих и исключительно в виде примеров – масштабы контрафактной и пиратской

деятельности в различных странах, целесообразность официально принятого глобального стратегического подхода к вопросу защиты прав, проблемы, связанные со здоровьем и безопасностью продукции в развивающихся странах, важная роль «обучения обучающихся», разработка эффективных программ выхода на широкую публику и вовлечение обществ по сбору роялти в борьбу против пиратства, разработка комплексных национальных руководств по борьбе с пиратством, необходимость выработки у иностранных инвесторов доверия к нормам права, необходимость обеспечения создания институциональных структур до оказания помощи конкретной стране. Один из выступавших подчеркнул важную роль четырех основных элементов в борьбе против контрафакции и пиратства: репрессивных, образовательных, экономических и институциональных действий.

9. В ходе обсуждений, которые последовали за презентациями, высказывались многочисленные комментарии и затрагивались различные вопросы. Была дана высокая оценка презентациям, которые рассматривались как ценный вклад в понимание проблем и решений в разных странах. Подчеркивалось также важное и позитивное влияние программ выхода на широкую публику среди молодежи.

10. Комитет отметил значительный ряд экспертных миссий ВОИС, учебных и ознакомительных поездок, семинаров и практических семинаров, а также других видов деятельности, упомянутых в документе WIPO/АСЕ/3/2. Некоторые делегации информировали о тех видах деятельности по сотрудничеству в целях развития, осуществляемых в их странах, которые имеют значение также и для защиты прав интеллектуальной собственности.

11. В отношении дальнейшей работы был внесен и обсуждался ряд предложений. В частности, эти предложения включали вопросы в связи с продолжением обучения и повышения осознания; дальнейшего обсуждения некоторых конкретных вопросов, возникших в ходе обсуждения пункта 7 повестки дня, включая меры по защите прав, методику оценки и научно обоснованную подготовку статистических данных о влиянии контрафакции и пиратства на экономику стран; компонент развития в связи с защитой прав, включая необходимость учета более широкого контекста интересов общества и обязательств; экономические аспекты защиты прав, в особенности в развивающихся странах; сокращение расходов в контексте стратегии защиты прав и ее возможное влияние на прямые иностранные инвестиции; и обмен национальным опытом в области борьбы с био-пиратством.

12. После проведения неофициальных консультаций Комитет решил, что четвертая сессия должна быть посвящена обмену мнениями по вопросу координации и сотрудничества на международном, национальном и региональном уровнях.

13. Комитет принял Выводы председателя, изложенные выше, в пунктах 7 – 12.

[Конец Приложения и документа]